



ESSENER SPORTGEMEINSCHAFT 99/06

– Großverein in Essen –

1/86

Die Huttroper Hochzeit hat bisher gut gehalten!

Seite 4

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Seite 7

Badminton

Ungeschlagen aufgestiegen!

Seite 9

Handball

Schon zwei Aufstiege!

Seite 13



Die Damen der ESG 99/06 haben es geschafft! Mit dem glatten 12:7-Sieg gegen den RSV Mülheim II ist die Mannschaft in den letzten drei Spielen nicht mehr einzuholen und steigt souverän in die Handball-Verbandsliga auf. Hintere Reihe von links: Trainer Vatter, Haunerland, Gerber, Peters, Jennen, Bender, Wien. Vorn von links: Teves, Bartsch, Toennessen, Kacem, Lavier.

Foto: PM

Gaststätte Hubertusburg

Vereinslokal der
ESG 99/06



E.Stender · Essen · Steeler Str.444
Tel.262723

Impressum

Herausgeber

Essener Sportgemeinschaft 99/06 e.V.

Postfach 10 10 03, 4300 Essen 1

Geschäftsstelle:

Engelsbecke 6a, Tel. 28 25 00

geöffnet: Montag und Donnerstag
von 17.00-18.30 Uhr

Konten der ESG 99/06 e.V. - Hauptverein -

Deutsche Bank Essen, Kto.-Nr. 733/5540

BLZ 360 700 50

Postscheckamt Essen, Kto.-Nr. 161614-439

BLZ 360 100 43

Bank für Gemeinwirtschaft Essen

Kto. Nr. 102 367 0300 (Werbung)

BLZ 360 10 111

Handballabteilung:

Sparda Bank eG Essen, Kto.-Nr. 520 247

BLZ 360 605 91

Tennisabteilung:

Sparkasse Essen, Kto.-Nr. 3307048

BLZ 360 501 05

Abteilungen:

Badminton, Fußball, Gymnastik, Handball,
Hockey, Jedermann, Leichtathletik, Tennis,
Tischtennis, Turnen, Volleyball

Ehrenpräsident:

Paul Leichsenring Tel. 28 43 66

Präsident:

Dr. Reinhard Behlke Tel. 44 09 30

Vizepräsident:

Helmut Schrock Tel. 42 01 54

Präsidium:

H. Czarnietzki, I. Serbruch, H. Knehans,
R. Michalik, R. Müller, Ratsherr J. Plewa,
W. Schulz, Vereinsjugendwart A. Klein.

Vereinslokal:

"Hubertusburg", E. Stender, Steeler Str. 444,
Tel.: 26 27 23

Gesamtherstellung:

Print Service GmbH, Rellinghauser Str. 98,
4300 Essen 1, Tel. 78 20 39

Wir danken

den Unternehmen, die uns mit ihren Insertionen helfen, diese Vereinszeitung herausgeben zu können.

Und bitten

unsere Mitglieder und ihre Angehörigen, beim Einkauf von Waren und Dienstleistungen, diese Inserenten besonders zu berücksichtigen.

Inhalt

Seite



Vorstand

4



Einladung

7



Badminton

9



Fußball

11



Gymnastik · Turnen

12



Handball

13



Tennis

22



Volleyball

23



Tischtennis

24



Hockey

25

Nächster Redaktionsschluß:
14. Juni 86
(ENDTERMIN)

Präsidium • Redaktionskommission



Vorstand

Presse-Echo

Der Mitarbeiter der WAZ, Rüdiger Weigt, hat anlässlich der 10jährigen Existenz der ESG 99/06 (siehe auch Nr.4/85, S.4 unserer Vereinspublikation) folgenden Beitrag hierzu veröffentlicht, den wir unseren Lesern nicht vorenthalten wollen. Eine Korrektur dürfen wir anfügen: Der Hockeyclub Essen 1899 e.V. (HCE), Mitglied der ESG 99/06, war im Fusionsverein ESV 99 eine Abteilung.

Die Huttroper Hochzeit hat bisher gut gehalten

Die Essener Sportgemeinschaft 99/06 kann in diesen Tagen ihr zehnjähriges Jubiläum feiern. Gestanden ist der Mehrsportverein durch Fusion des Essener Sportvereins 1899 mit dem Ballsport- und Leichtathletikverein Rheinland 06. Die Initiative zum Zusammenschluß des an der Hubertusburg beheimateten Clubs ging von den Fußballern aus. Sie wollten mit einer starken Mannschaft und einem guten Unterbau für eine bessere sportliche Zukunft sorgen.

Bis zur Vereinigung waren allerdings einige schwerwiegende Probleme zu überwinden. Zunächst hatte jeder der beiden Clubs schon eine beträchtliche Anzahl von Mitgliedern, die von der Vereinsneugründung nicht gleich begeistert waren. Problematisch war auch die unterschiedliche Mitgliederstruktur. Während der ESV ein Club des sogenannten bürgerlichen Mittelstandes war, hatte der BTIV seine Grundlage in der Arbeitersportbewegung. Der ursprüngliche Verein, FC Rheinland 06, wurde 1933 von den Nationalsozialisten verboten.

Unter den genannten Voraussetzungen vereinbarten die Huttroper zunächst eine „mehrjährige Verlobungszeit“. Vom Ende der sechziger bis zur Mitte der siebziger Jahre wurden die organisatorischen Maßnahmen zur Vereinigung geschaffen.

Während der Übergangsphase leiteten Dr. Reinhard Behlke (06) und Kurt Otto (99) den Verein.

Der früh verstorbene Otto wurde auch der erste Präsident der ESG. 1975 übernahm Paul Leichsenring das Amt, das er zehn Jahre ausübte, um es anschließend wieder an Dr. Behlke zu übergeben. In den letzten Jahren ist es den Verantwortlichen gelungen, aus der ESG einen Verein mit einem breitgefächerten, dem veränderten Freizeitverhalten entsprechenden Sportangebot zu machen. Mit mehr als zweitausend Mitgliedern gehört der Club zu den fünf größten in Essen.

Die insgesamt zwölf Abteilungen (nur die Schwimmgruppe besteht nicht mehr) haben dabei weitgehend eine organisatorische Eigenständigkeit behalten. Eine besondere Rolle hat dabei die Hockeygruppe eingenommen. Obwohl sie eine Abteilung der ESG ist, hat sie als Hockeyclub Essen (HCE) einen eigenen Namen. Auf die Mitgliedschaft in dem Großverein ist es sicherlich zurückzuführen, daß der HCE als erster

Essener Verein eine Kunstfräsanlage erhielt, die an internationale Veranstaltungsmöglichkeiten anknüpft.

Obwohl die ESG als Großverein in der Lage ist, das bestehende Hallenangebot sehr flexibel zu nutzen, gibt es für einige Abteilungen immer noch Probleme. So haben die Hand-Volleyballer zu geringen Turningszeiten. Weil die bestellbare Turnhalle an der Hubertusburg zu klein ist, müssen Handballer außerdem ihre Turnerschaftsbegegnungen in Turnfesthalle austragen.

Gerade eine neue Mehrzweckhalle in Huttrop steht Dr. Behlke im Wunschkatalog an oberer Stelle. An diesem Platz gehört nach den Vorstellungen des Präsidenten Sportstätte mit Zuschauergängen. Für die Zukunft hofft ESG-Verantwortliche auch, das immer noch ausgeprägte Abteilungsdenken in ein stärkeres Vereinsbewusstsein umgewandelt wird.



Vorstand

DANKE

Unsere Appelle in Sachen Beitragzahlungsmoral haben positive Resonanz bei den betreffenden Mitgliedern gefunden, worüber wir uns sehr gefreut haben.

Wir danken Allen, die hiermit ein gutes Beispiel gegeben haben und bitten noch säumige Mitglieder, diesem Beispiel alsbald zu folgen.

Dr. Behlke

Schrock

Serbruch

Knehans

Vorankündigung

Die zwischenzeitlich zwar unterbrochene, aber schon Tradition gewordene Durchführung eines Herbstfestes – jeweils am ersten Freitag im Oktober – wird wunschgemäß wieder aufgenommen. Bitte schon jetzt vormerken:

**Herbstfest der ESG 99/06, am Freitag, den 3. Oktober 1986,
um 20 Uhr im Steeler Stadtgarten!**

Ist doch klar!

**Mercedes-Benz-Jahreswagen
und Gebrauchtwagen
kauft man bei**

Auto Rütter

Seit mehr als 50 Jahren am Platz

**Auto Rütter GmbH, Hindenburgstraße 6, 4300 Essen 1,
Tel. (0201) 230346**

WERBEARTIKEL-
SONDER-
ENTWICKLUNGEN
WERBEARTIKEL-
NEUHEITEN
VERKAUFS-
FÖRDERUNG

Vom Streuartikel
bis zum hochwertigen
Geschenk
Exklusive
Markenvertretungen

Uwe Neimann

Werbeartikel-Repräsentanz

Herderstraße 68 · 4000 Düsseldorf 1
Telefon (0211) 66 61 39 · Telex 8 588 773 neima d



Vorstand

Der Leser findet auf den folgenden Seiten weitere (Zwischen-)Bilanzen von Abteilungen, die als Ergänzungen der schon in Nr.4/85 veröffentlichten Angaben dienen. Zeitaufwendige mündliche Berichte seitens der Abteilungsleiter können dann im Ablauf der nächsten Hauptversammlung entfallen, zu der nunmehr – wie nachstehend – eingeladen wird:

EINLADUNG

zur Jahreshauptversammlung gem. ESG-Satzung §19, am Montag, dem 26.Mai 1986, Beginn: 20.00 Uhr im Vereinslokal "Hubertusburg", Steeler Str.444

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung und Totenehrung
- TOP 2 Wahl des Protokollführers
- TOP 3 Genehmigung der Tagesordnung
- TOP 4 Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
- TOP 5 Bericht des Präsidenten
- TOP 6 Bericht der Schatzmeisterin
- TOP 7 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 8 Wahl eines Versammlungsleiters
- TOP 9 Entlastung des Präsidiums
- TOP 10 Haushaltsvoranschlag 1986/87
- TOP 11 Wahl der Kassenprüfer
- TOP 12 Anträge
- TOP 13 Ehrungen
- TOP 14 Verschiedenes und Abschluß

Über sowohl pünktliches wie zahlreiches Erscheinen der Mitglieder würden wir uns sehr freuen!

Präsidium

gez. Dr. Behlke

H. Schrock



Über 50 Jahre in E.-Huttrop

Pelzmodellwerkstatt

Am Schwanenbusch, Steeler Str. 292, Tel. 28 17 37

Hans Grobe-Segerath

Kürschnermeister

Jetzt ist die Zeit gekommen, Ihrem Pelz die verdiente Sommerpause + Pflege zu geben. Z. B. eine spezielle Reinigung oder eine „Schönheitsreparatur“, evtl. Ihren Pelz modisch aktualisieren zu lassen? Unser Atelier steht Ihnen gern zur Verfügung. Schicke neue Modelle warten auf Sie.

Pelz-Aufbewahrung, Abhol-Service, Tel. 28 17 37

Chice Leder-Wendepelze



Qualitätsmarken.

Dafür stehen wir gerade:
Die Rolf Nierfeld-Gruppe –
das dynamische Unternehmen im
expandierenden Freizeitmarkt.



242 Jahre – 28:0 Punkte: Ungeschlagen schafften die Badmintonspieler der ESG 99/06 den Aufstieg in die C-Klasse. Von links: Werner Endemann, Peter Mindermann, Elke Endemann, Rainer Orfgen, Cora Kromhout, Rolf Dieter Schmidt. Auf dem Bild fehlt Günter Urbig.

waz-Bild: Lerche

Die fällige JHV erbrachte folgende Zusammensetzung des Vorstandes der Abteilung:

1. Vorsitzender: Manfred Knöbel
Stellvertreter: Rolf Dieter Schmidt
Kassiererin: Jutta Merkes

Geschäftsführer: Jürgen Busch
Jugendwart: "Toni" Rothfelder
Sportwart: Bernd Rohde
Schriftführung: Angelika Schulte-Tamburen

J.B.

Schreibwaren · Tabak · Geschenkartikel
Lotto · Toto · Glücksreisen
Wertmarken und Streifenkarten der EVAG

E. Schäfermeyer

Essen-Huttrop
Steeler Straße 426 · Fernsprecher 27 71 23

Warsteiner Stuben

Gute Küche bis 23.00 Uhr!
Besonders empfehlen wir unseren
preiswerten Mittagstisch!
Raum für Familienfeiern.



Inhaber: Richard Winter
Steeler Str. 183 Telefon: 28 24 91
- Verkehrslokal der ESG 99/06 -



Fußball

Zwischenbilanz

Bei Redaktionsschluß ergibt sich folgendes Momentbild, wobei noch 6 Spiele ausstehen (gegen Tgd. E.-West 13.4.; 20.4. E.-West; 27.4. Eintracht-L.; 4.5. SW Beisen; 11.5. BW Mintard; 19.5. Karnap 07 - 1.Mannsch.betr.).

Die ersten sechs 1.Mannschaft

Ruhrbezirkliga, Gr. 9

SW Beisen	23	15	4	4	58:26	34:12
Union Frintr.	23	14	6	3	58:32	34:12
ESG 99/06	23	13	4	6	37:29	30:18
Tgd. E.-West	21	10	7	4	43:30	27:15
SC Phönix	23	11	5	7	43:40	27:19
E.-West 81	22	11	4	7	42:33	26:18

22 25 74 (pr.) W. Fuhrmann

☎ 81 012 39 (dienstl.)

Die letzten sechs 2.Mannschaft

Kreisliga A, Südost, Gr. 2

ESG 99/06 II	24	5	6	13	27:48	16:32
DJK Kray 09	24	5	6	13	34:62	16:32
TC Freisenbr.	22	6	3	13	36:61	15:29
TuS St.-Rott	24	5	3	16	46:93	13:35
T.Überruhr II	23	4	4	15	33:68	12:34
Bor. Byfang	21	4	3	14	27:71	11:31

Die dritte Mannschaft (Vereinsliga C, Gruppe 1) belegt z.Zt den 2.Platz mit 31:13 Punkten und 72:31 Toren hinter dem 1.FC Essen '85 und ist aufstiegsverdächtig!

Der Saisonschluß ist für den 19.Mai ggf.

terminiert (Pfingstmontag!). Anschließend folgt eine Fahrt nach Holland (29.5.-2.6.).

Hinweis:

Termin der JHV am 25.4., 20.00 Hubertusburg. Es wird nicht nur um Anwesenheit, sondern auch um Mitarbeit gebeten!

W.F.

Fußball AH

Alljährlich wird auf der AH Versammlung eine Bilanz des vergangenen Spieljahres gezogen. Seit Jahren waren wir nicht mehr so erfolgreich wie 1985: 21 Siege und 7 Unentschieden stehen nur 6 Niederlagen gegenüber. Außerdem erreichten wir bei 3 Hallenturnieren einen 1., 2. und 3. Platz. Und bei zwei Feldturnieren einen 2. Platz. Der Generationswechsel, der an dieser Stelle immer wieder beschworen wurde, ist nun endgültig in die Wege geleitet worden. Seit dem Sommer haben einige weitere junge AH-Spieler unseren Spielerkreis vergrößert: H. und R. Degner, H. Mosen, H. Kirschbaum, J. Laaks, H. Gardewin. Dadurch wurde nicht nur unser Altersschnitt endlich wieder unter vierzig Jahre gedrückt, sondern die Verjüngung wirkte sich natürlich auch positiv auf die Gesamtleistung aus. Besonders erfreulich jedoch ist, wie reibungslos die Jüngeren sich in unseren Kreis eingegliedert haben und von den Älteren aufgenommen wurden. Hier hat sich unsere Gemeinschaft wieder einmal bewährt, doch das liegt nicht nur am guten sportlichen Verständnis und der hervorragenden Organisation, auch der regelmäßige Treffpunkt nach dem Spiel, die Feste und Feiern im Kreise der Mitspieler und ihrer Frauen gehören dazu. **"Ein Leben ohne Feste ist wie eine weite Reise ohne Gasthäuser." (Chinesische Weisheit)**

Ja, und dann gab es 1985 natürlich noch eine Fahrt nach Mallorca, jedoch konnten nicht alle mitmachen, und so interessieren sich bestimmt auch nur Eingeweihte für Stichworte wie Riu, Bitumen, Baggern, KöPi-Straße, Ballermann. Auf jeden Fall hat es allen großen Spaß gemacht.

Ergebnisse:

17.8.85 Spfr. Stoppenberg-ESG 0:3
24.8.85 ESG-Juspo Altenessen 2:2
31.8.85 ESG-Phönix Essen 3:2
7.9.85 ESG-Tgmd Essen-West 4:3
14.9.85 ESG-Düsseldorf 99 3:3
21.9.85 Essen-West 81-ESG 2:3
5.10.85 Winfr. Huttrop-ESG 2:7
19.10.85 Bor. Byfang-ESG 2:3
26.10.85 ESG-W. Bergeborbeck 10:1
9.11.85 Polizei SV-ESG 1:10
15.11.85 Niederwenigern-ESG 3:4
23.11.85 Steele 09-ESG 3:1

Auch das Spieljahr 1986 begann sehr erfolgreich, wie unsere Ergebnisliste zeigt:

04.01.86 Hallenturnier Kray 04
4. Platz
25.01.86 Hallenturnier in Schmalle-
berg 4. Platz
01.02.86 Hallenturnier beim TV-
Hennef-Rott 1. Platz
08.02.86 ESG-Spfr. Stoppenberg 4:3
15.02.86 ESG-ASV Werden 3:2
22.02.86 ESG-Niederbonsfeld 3:2
01.03.86 ESG-Holsterhausen II 1:0

Die Wahlen auf unserer Jahreshauptversammlung brachten das gleiche Ergebnis wie in den letzten Jahren: Obmann der AH: K. Spiegel
Kassierer und Trainer: H. Keuter
Spielführer und
Lottokassierer: M. Völlinger

Einige jüngere Spieler haben jedoch schon ihre Bereitschaft zur Mitarbeit angekündigt.

M.V.

**Bitte berücksichtigen Sie bei
Planungen und Einkäufen
unsere Inserenten!**

Danke!



Gymnastik · Turnen



51 20 22 H. Czarnietzki

Ergebnis der Jahreshaupt- versammlung am 12.März

1.Vorsitzende: Helga Czarnietzki
2.Vorsitzende: Hannelore Wehly
Schriftführung: Petra Wehrmacher
Überfachl. Bereich: Rosemarie Westphal
Kassenführung: Inge Lehmann
Kassenprüferinnen:
Hildegard Kaps
Hildegard Böhm

Jugendrat

Vorsitzender: Michael Lange
Stellvertreterin: Sylvia Biallas-Lange

Die vierstellige Mitgliederzahl der Abteilung ist strukturiert mit 42% Erwachsenen und demnach 58% im jugendlichen Alter stehenden Mitgliedern.

Hinweis: In den Oster- und Herbst- ferien wird geturnt bzw. Gymnastik getrieben!

In dem zuletzt in der Nr.4/85 veröffentlichten Übungsplan (S.13) sind **keine Änderungen** eingetreten.

Maria Sievers 75

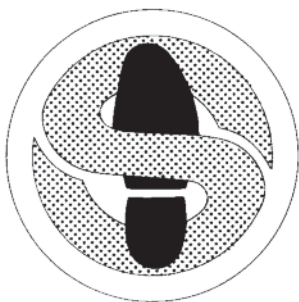
Die Damen-Gymnastik-Gruppe (dienstags in der Kaupenschule) gratuliert ihrem aktiven Mitglied recht herzlich mit allen guten Wünschen zum neuen Lebensjahr.

Friedel Maas 70

Die Damen-Gymnastik-Gruppe (donnerstags in der Lönsbergschule) gratuliert ihrem aktiven Mitglied recht herzlich mit allen guten Wünschen zum neuen Lebensjahr.

**Helga Czarnietzki
Hannelore Wehly**

Ihr Schuhmacher,
der Berater für Fuß und Schuh!



Hans Struzek
Schuhmachermeister
4300 Essen

Schuh-Service · Meisterwerkstatt
Steeler Straße 167
Telefon 282988

Schuhverkauf · Reparatur-Annahme
Schwanenbuschstraße 181
Telefon 284826



Handball

Damen: Aufstieg zur Verbandsliga
Herren: Aufstieg zur Bezirksliga

Kurz vor Redaktionsschluß steht der Aufstieg beider Mannschaften fest. Bei noch 3 ausstehenden Spielen führen beide mit 7 Punkten ihre jeweiligen Tabellen an.

Vorerst herzlichen Glückwunsch an die Mannschaften und vielen Dank an ihre Trainer (Damen: Bernd Vatter, Herren: Horst Weise).

In der nächsten Ausgabe dieser Vereinszeitung werden wir beide Mannschaften ausführlich vorstellen!

 27 19 77 W. und A. Rang

Erfolgreich auch unsere männliche C- und B-Jugend: Beide Mannschaften sind **Gruppensieger** und bestreiten das Spiel um die **Kreismeisterschaft**. Gleichzeitig nehmen sie an den Aufstiegsspielen zur A- und B-Jugend Landesliga teil.

Auch hier gilt unser Dank der unermüdlichen Arbeit des Trainers Herbert Schmitz.

W. Rang

Moraira/Costa Blanca

Lux. Villa, Swimming-Pool, mehrere Terrassen, Meerblick, 2 abgeschlossene Wohnungen jew. bis zu 5 Personen, noch einige Termine frei.

Zum Überwintern günstiges Angebot!
Denn der nächste Winter kommt bestimmt!

Information: Telefon 0 60 47 / 17 01

ÜBER 35 JÄHRIGE FACHERFAHRUNG

Parkett
ANTON STIENE

43 ESSEN · MATHILDE-KAISER-STRASSE 33 · TEL. 28 63 59

Ausführung sämtlicher Parkettarbeiten:

Neuverlegung, Verlegung auf alle alten Fußböden, Reparaturen, abschleifen und versiegeln von alten Böden sowie Treppenstufen.



Handball

Nachruf



Schulah Kellner

Ende Oktober 1983 mußten wir den schmerzlichen Verlust von Jankl Kellner melden – jetzt hat ihn Schulah, seine Frau, gerade um etwas mehr als 2 Jahre überlebt.

Nach dem Ableben ihres Mannes übernahm Schulah – wie selbstverständlich – die Betreuung unserer Handballjugend bei ihren Fahrten in Israel.

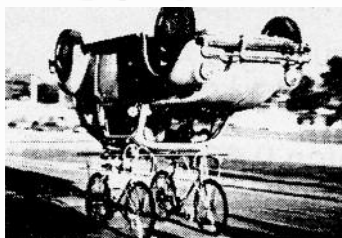
Im April dieses Jahres wollten wir sie zusammen mit den Jugendlichen bzw. Handballsportlern aus dem Kibbuz Kfar Menachem anlässlich ihrer Reise nach Essen begrüßen – der Tod hat das leider verhindert. Darüber sind wir sehr traurig!

Hier und jetzt ist Gelegenheit, nochmals Dank zu sagen für alles, was Jankl und Schulah Kellner unseren ESG-Jugendlichen an Gutem erwiesen haben.

Wir werden sie nicht vergessen!

Dr.B.

Wie Sie mit dem BfG-Ratenkredit Benzin sparen



„Unser unmaßgeblicher Vorschlag zu einer weiteren Senkung des Benzinverbrauchs.“

Die heutige Autogeneration
verbraucht gegenüber 1978 im
Schnitt sechs Prozent weniger
Benzin. Wenn Sie sich jetzt ein

sparsameres Auto zulegen
möchten, sollten Sie uns mal nach
dem BfG-Ratenkredit fragen.

BfG-Essen

Bank für Gemeinwirtschaft

4300 Essen 1, Lindenallee 6-8, Tel. (0201) 17 01-0

Altenessen, Vogelheimer Straße 7

Holsterhausen, Holsterhauser Straße 59

Planen Sie mit uns Urlaub oder Kur!

Falls Sie in Ihrer Kur oder Ihrem Erholungsurlaub noch 5000 Jahre Geschichte und einmalige Gastfreundschaft erleben wollen, so kommen Sie nach Israel! Namen wie Ölberg, Massada, Jerusalem, Genezareth und Totes Meer sollten Ihre Phantasie beleben.

Angebot:

**Staatlich anerkanntes medizinisches Zentrum –
Klinik für Haut- und Allergie-Krankheiten –
Leitender Arzt: Dr. med. R. Shimshoni**

Hotel "Galei Zohar"

Hotel Moriah Gardens

Hauptsaison: 13.4.-15.6.1986 und 28.9.-16.11.1986

Nebensaison: 15.6.-28.9.1986 / 16.11.-22.3.1987

Renata Freimuth

Ihr Spezialbüro für

KLIMA-HEILBEHANDLUNG AM TOTEN MEER/ISRAEL

4950 Minden, Parkstraße 4 · Telefon (05 71) 2 05 07 · Telex 9 7 737 renata d

RUNDREISEN / ANSCHLUSSPROGRAMM BITTE ANFRAGEN!

Gesundheitstip: ISRAEL

Barmenia hat für jedes Vorsorgeproblem die richtige Lösung:

Eine bis heute bestehende Lücke im Bereich der Sozial- bzw. Krankenversicherung kann **ab sofort** geschlossen werden. Denn bis heute konnte der Bereich der "Pflegefälle" von der Kostenseite her nicht abgesichert werden, da

- nach geltendem Sozialversicherungsrecht eine Versicherung gegen das Risiko der Pflegebedürftigkeit **nicht vorgesehen ist**
- die gesetzlichen Krankenkassen Pflege **lediglich im Rahmen einer Krankenbehandlung im Krankenhaus oder in einer Kur- oder Spezial-einrichtung übernehmen**
- Kosten für einen Pflegefall **nur dann beihilfefähig sind, wenn die Pflegebedürftigkeit auf einer Erkrankung beruht; nicht beihilfefähig ist bei häuslicher Pflege grundsätzlich die Pflege durch Angehörige**
- oft nur der Weg zum Sozialamt bleibt. **Sozialhilfe empfangen heißt aber auch, daß die Angehörigen mit zur Kasse gebeten werden.**

PROBLEM:

Pflege kostet Geld.

Egal wo und wie die Pflege stattfindet.

LÖSUNGSANGEBOT DER BARMENIA: PFLEGETAGEGELD

Ein neuer Tarif mit attraktiven Leistungen und günstigen Beiträgen. Sichern Sie sich diese Vorteile und lassen Sie sich doch einmal unverbindlich beraten!

Detlef Flory

Versicherungskaufmann

Hohenzollernstraße 50

4300 Essen 1

Ruf (02 01) 77 00 60

privat:

Am Ruhrstein 38

4300 Essen 1

Ruf (02 01) 41 19 09

Barmenia.

Wir sind Ihre Versicherung.

Willi Thien 80

Am 8. Februar vollendete der Studiendirektor i.R. sein 80. Lebensjahr. Mit seiner richtungsweisenden Jugendarbeit, besonders im Schulsport, gehörte er zum Kreis der Handballpioniere. Stolz kann er vor allem auf sein Jubiläum besonderer Art sein: Am 15. März 1925 übernahm er das Amt eines Jugendwartes, das er – nur unterbrochen durch Krieg und Gefangenschaft – nach über 50 Jahren erst 1982 aus Altersgründen in andere Hände legte. Mit "Eigengewächsen" – wie den Handballern – Dinglinger, Boskamp, Reiter, Ueckerath, Stannul und Schunacher war der Fusionsverein ESV 99 besonders zwischen 1960 und 1970 eine Handballmacht für sich, die weder Tusem noch Phönix fürchten mußte. Im Rahmen seiner langjährigen Tätigkeit als Vorstandsmitglied des Westdeutschen Handballverbandes und als Schulsportreferent im Vorstand des Deutschen Handballbundes wurde 1960 auf seine Initiative die erst Deutsche Schulsportmeisterschaft in der Dortmunder Westfalenhalle durchgeführt. Aus dieser Idee

entwickelte sich dann die als fester Bestandteil des Jugendsports jährlich durchgeführte Veranstaltung "Jugend trainiert für Olympia". Die Aufzählung seiner Tätigkeiten – sofern sie hier überhaupt vollständig gewürdigt werden kann – muß um die Funktion quasi eines Außenministers der ESG 99/06 ergänzt werden: Anfang der 70er realisierte sich die erfolgreiche Fusion zweier Großvereine, deren Ehrenmitglied der Jubilar wurde, und begann der regelmäßige Sportleraustausch zwischen der Handballjugend aus Israel und der Handballjugend der ESG. Dies war zugleich ein Versuch der Versöhnung mit den Nachkommen derer, die in den letzten 50 Jahren unglaubliches Leid in deutschem Namen erlitten haben. Um dieses Werk einer ersten Aussöhnung zwischen jugendlichen Sportlern kann ihn jeder Politiker eigentlich nur beneiden! Wir wünschen dem Jubilar, der eine dreistellige Zahl von Gratulanten zu Gast hatte, alles erdenklich Gute für die weitere Zukunft.

Präsidium



25
Jahre

Goldschmiede

J. HEUCKMANN

Steeler Straße 256 · 4300 Essen
Telefon 287909

Schmuck aus eigener Werkstatt
Ankauf von Edelmetallen

GOLDEN TEAM



Die starke Marke im Sport

Tennis Mode '86

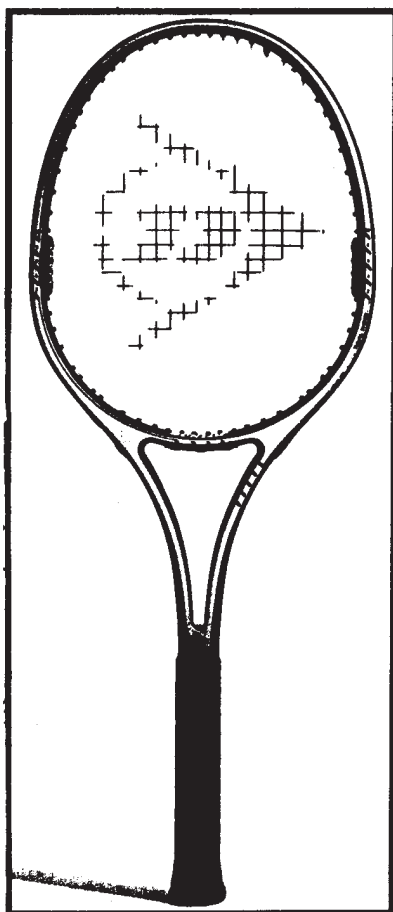


LACOSTE



4300 ESSEN

Friedrich-Ebert-Straße 66, Telefon 230920
Rüttenscheider Straße 50, Telefon 770306



Mit einer um 33% größeren Schlagfläche
bringt Dunlop sein Topmodell „T 80“



**Sprechen Sie mit
Ihrem Händler
über das Auto.
Mit uns über
die Finanzierung.***

* Anschaffungsdarlehen.

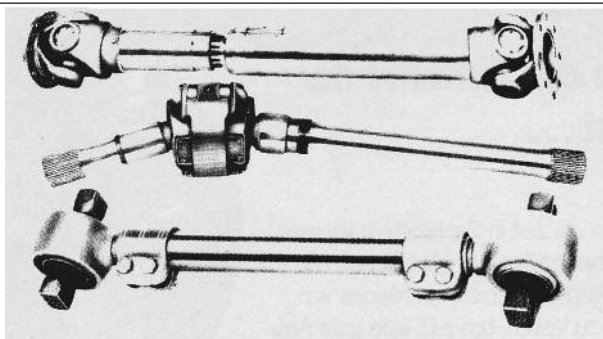
Sparkasse Essen



*Blumen bringen Freude
und erwirken Sympathie*

M 
UDO **MAGIERA**
GÄRTNERMEISTER

BLUMENHAUS & FRIEDHOFSGÄRTNEREI
AM PARKFRIEDHOF 58·4300 Essen 1
Telefon: 0201 / 27 31 03



**Kysel
Antriebe**

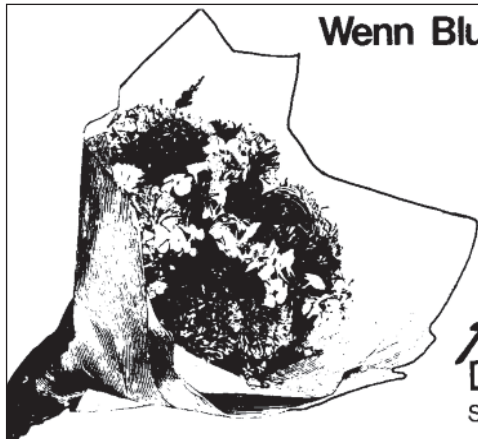
Kfz-Ersatzteile

Kysel GmbH & Co. Antriebe KG

Adlerstraße 12 · P.O.B. 10 20 17 · D-4300 Essen

Telefon (02 01) 5 59 21 · Telex 8 579 780

Wenn Blumen, dann...



BLUMENHAUS
Armin Arntzen
Das Haus der großen Auswahl
Stoppenberger Str. 9 · 4300 Essen 1 · Tel. 32 10 88

Uhren • Schmuck • Bestecke und Trauringe • Reparaturen • Neuanfertigungen



Hollinderbräuer

Steeler Straße 200
Fernruf 28 46 70

Gaststätte „Jägersruh“

Inh. Rolf Mohnhaus

43 Essen, Steeler Straße 375, Telefon 28 51 65

Gesellschaftsräume für Familienfeiern und Festlichkeiten

Vollautomatische Kegelbahn

Verkehrslokal der ESG 99/06



USSERGEWÖHNLICHES

Seit über 60 Jahren sind wir, Pfeifen Schilde, eine der ersten Adressen in Essen, wenn's um das Rauchen geht. Kenner wissen, daß es in der Kastanienallee seit Jahrzehnten gleichbleibend hervorragende Tabakwaren gibt.

Wir lagern z.B. Havannas von Gloria Cubana, Romeo y Julieta, Upmann oder Partagas – natürlich im Klimaschrank.

Pfeifen von exklusiven Herstellern: Dunhill, Charatan, Comoy's, Ilsted, Jess Chonowitsch, Savinelli, Ascorti, Aylesbury, Bari, Lorenzo, Stanwell. Zum exklusiven Rauchen gehört exklusives Feuer von Dunhill und Dupont. Feuerzeug- und Pfeifenreparaturen werden in der haus-eigenen Werkstatt durchgeführt.



Ein Besuch wird Sie überzeugen.

PFEIFEN SCHILDE

Kastanienallee 14, 4300 Essen, Tel. 0201/227227

Schrottverwertung

kauft sämtliche Sorten **Eisen- und Metallschrott**
von Händlern und gewerblichen Betrieben

Container-Dienst für alle Schrottsorten

CARL HERHOLZ

Schrott · NE-Metalle

ESSEN, Wilhelm-Beckmann-Straße 14, Telefon 28 20 81/83



Tennis

Manche Tennisfreunde würden, wenn sie könnten, die Wintersaison abschaffen! Da dieses aber naturgemäß nicht möglich ist, stellt sich das Problem eines sinnvollen Umgangs mit dieser freiluftlosen Zeit. Sie bietet manche Möglichkeiten:

- Mancher weiß es zu schätzen, wenn er etwas Abstand zu seiner geliebten Sportart gewinnt. Gezielte Enthaltsamkeit macht heiß auf die Sommersaison.

- Mancher kann es nicht lassen und hat in mehreren Tennishallen Stunden und Plätze gemietet.

71 43 63 K.F. Zimmermann



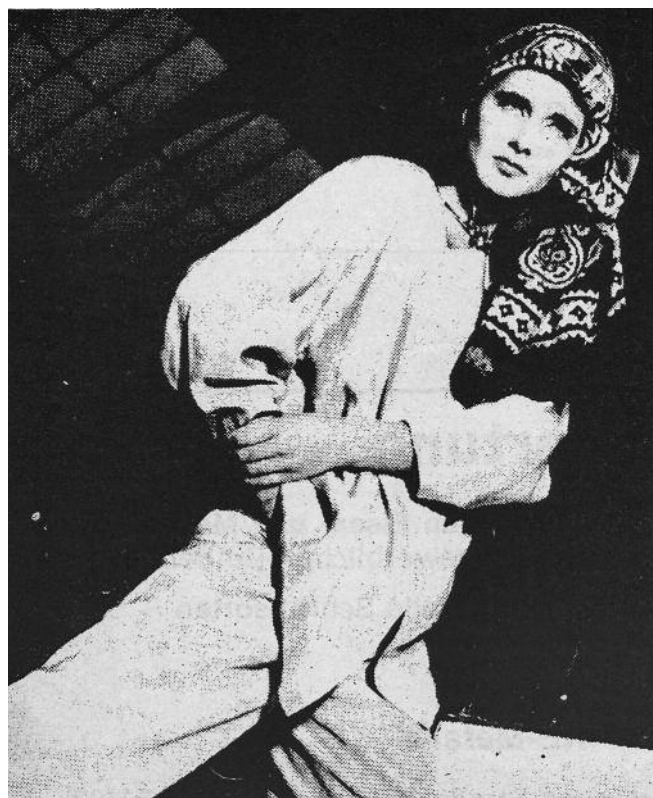
74 63 52 U. Schlüter

- Mancher ist froh, wenn er bestimmte Gesichter einige Monate lang nicht sieht.

- Mancher freut sich gerade im Winter auf die vom Verein angebotenen Feste; nicht zuletzt deshalb, weil nun wieder genügend Gesprächsstoff und eventuell auch neue, vorführbare materielle Werte vorhanden sind.

- Manche Mannschaftsmitglieder planen jetzt schon Siege, sehen Niederlagen voraus und rechnen sich Plätze für sich und die Mannschaft aus.

Nun sage keiner mehr etwas gegen die Wintersaison.



MANI
GODDARD

Caren Pflüger

RIANI

CHWITT

valentino
V



ALEXIS

Gabriele Laumeier Moden

Rathenaustraße -

Theaterpassage

4300 ESSEN 1

Tel. 02 01/23 74 14



Tennis

Das Ergebnis der Jahreshauptversammlung im 11. März

Abteilungsleiter: Karlfried Zimmermann
 Stellvertreter: Ulrich Schlüter
 Sportwart: Reinhold Breitenstein
 Schatzmeister: Dr. Klaus Bodemann
 Schriftführer: Rainer Kühler
 Anlagenwart: Jochen Lathwesen
 Festwart: Wolfgang Kühlborn
 Kassenprüfer: Christel Holtmann und
 Karl Espe
 Jugendwart: Eckehard Strauß
 Ehreणाusschuß:
 Helga Laurien, Fritz Heidemann und
 Hans Fraczewski

Mit dem Saisonbeginn wird – annehm-
 bare Witterung vorausgesetzt – etwa um
 den 15. April herum gerechnet.

U. Schl.
 Dr. B.



Volleyball

☎ 78 00 46
 R. Hohmann

Zwischenbilanz

Kurz vor Ende der Meisterschaftsspiele
 stellt sich die Situation für unsere drei
 Mannschaften wie folgt dar:

1. Damen

Sie stehen auf dem vierten Tabellenplatz.
 Obwohl man an der Spitze der Tabelle
 dicht beieinander steht und noch zwei
 Spiele ausstehen, besteht wohl keine
 Aufstiegschance mehr. Ein Aufstieg ist
 auch insofern nicht möglich, da für die
 höhere Spielklasse eine Jugendmann-
 schaft in der Meisterschaftsrunde zur
 Bedingung gehört.

1. Herren

Sie haben ebenfalls noch zwei Spiele vor
 sich! Falls die Mannschaft den zweiten
 Tabellenplatz halten kann, hat sie noch
 eine Aufstiegschance.

Der beliebte Treff zum Früh- und Dämmerstappen

Gaststätte "Zum Siepen"

Inh. Hans Koopmann
 Engelsbecke 22 · 4300 Essen 1
 Telefon (02 01) 28 78 29
 Verkehrslokal der ESG 99/06



2. Damen

Sie konnten sich auf dem fünften Tabel-
 lenplatz halten – trotz einer verschlech-
 terten Trainingssituation infolge man-
 gelnder Hallenkapazität.

Wir hoffen, daß zwecks Vorbereitung au-
 die neue Saison bessere Trainings-
 möglichkeiten geschaffen werden.

R. Hohmann



Tischtennis

☎ 58 37 14 R. Müller

Zwischenbilanz

Die sportliche Situation Anfang März läßt uns mehr erhoffen, als zuerst angenommen.

Die 1.Herren hat den Weggang von E.Klotzek doch gut überstanden und mußte zudem nach einigen Spielen auch auf J.Koberg verzichten. Es wird noch um den Klassenerhalt gekämpft.

Die 2.Herren hat endlich einmal im Rahmen ihrer Leistung gespielt und hat mit dem Sieg über TTF Essen-West die Führung übernommen. Bei den restlichen Spielen gegen die letzten Mannschaften müßte der Aufstieg geschafft werden.

Die 3.Herren ist hinter DJK Rüttenscheid Tabellenzweiter und hofft auf den Aufstieg.

Die 4.Herren belegt nach einigen Erfolgen den 7. Tabellenplatz.

Eine große Überraschung ist die Jugend. Nach dem Aufstieg im letzten Jahr wird der zweite Platz gehalten.

Die 1.Schüler belegt in der Kreisliga einen guten vierten Platz.

Unerwartet gut steht die 2.Schüler. Zusammen mit SG Heisingen liegt sie punktegleich an der Spitze.

Mit ein bißchen Glück können also vier Mannschaften aufsteigen. Letzter Spieltag ist der 16.April 1986, dann wissen wir mehr.

R.M.

Noch jemand ohne?

Sportabzeichen



WILHELM

FIGGE

43 ESSEN

GmbH

ARBEITSSCHUTZ - BERUFSSKLEIDUNG

Fernruf (0201) *25858
Telex 857 839



Postfach 101245
Schürmannstr. 43a



Volleyball

☎ 28 32 59 E. Hölzemann

Länderspiel an der Hubertusburg

Nach 17jähriger Pause wird in Essen wieder ein Hockey-Länderspiel ausgetragen. Der HCE erhielt vom Deutschen Hockey-Bund die Zusage, für das Spiel zwischen der Bundesrepublik und Belgien am 7. Mai auf dem Kunstrasen an der Hubertusburg. Für Bundestrainer Klaus Kleiter ist die Begegnung ein wichtiger Test im Hinblick auf die Weltmeisterschaft im Oktober in London.

● Die Stadtmeisterschaft der B-Jugendlichen im Hallenhockey sicherte sich der ETB Schwarz-Weiß mit 6:0 Punkten vor Ausrichter HCE (4:2), HTC Kupferdreh (2:4) und Etuf (0:6).



**STEINEBACH
RAUM
&
GESTALTUNG**

CHRISTIAN STEINEBACH
GROSS- & EINZELHANDEL
4300 ESSEN 1
Steeler Str. 246-250
Sa.-Ruf (02141) 283075
Tapeten · Farben · Teppiche
Malerbedarf
Bodenbeläge · Gardinen

Knapp's Lädchen Wolle und Wein

Lotto - Toto - Glücks Reisen - Tabakwaren - - Bachschmidt Deposito -
Schreibwaren - - Eduscho Depot - - Süßwaren - Zeitschriften

Schwanenbuschstraße 177
4300 Essen 1
Telefon (0201) 283848

Und jetzt:

Diese Ausgabe bitte an Verwandte, Bekannte, Sportfreunde weitergeben!

Besten Dank für diese Unterstützung seitens der Leser.

Redaktionskommission

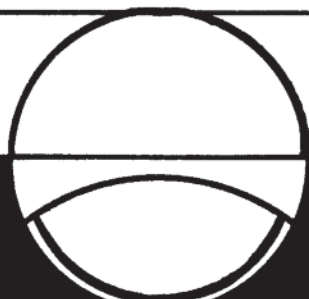
Orthopädie Schuhtechnik Klumpen

Altenessen, Altenessener Str. 249, Telefon 35 28 46

Orthopädische Maßschuhe, Maßeinlagen, Orthopädische Schuhzurichtungen,
Fachgeschäft für Bequem-Schuhe, Fußpflege, adimed STABIL Programm
Fußbettungen für Sportler



Brillen und Contactlinsen



OPTIK

n. wessiepe

Steeler Straße 206, 4300 Essen 1



Adolf Köhler

ARAL-AUTO-CENTER

Autotechnik · Pflege · Waschanlage mit Heißwachs
Selbsttanken · Minimarkt
Batterie- und Inspektionsdienst

Steeler Str. 281 · Ecke Hilgenbornstr. 4300 Essen-Ost
Telefon (0201) 28 79 57



Heinz Depiereux K.G.

Spedition und Lagerung

4300 Essen · Frillendorfer Str. 150 b · Tel. 28 58 62

ELEKTRO STRUCK

Inh. Manfred Struck

Elektro-Installationen · Beleuchtungskörper
Nachstromspeicheranlagen

Essen · Steeler Straße 167 · Ruf 286936

Albert Spiske
DROGERIE · PARFÜMERIE · FOTO

Parfümerien und Kosmetik
des In- und Auslandes

Das gute
Fachgeschäft

Essen, Hbf.-Unterführung, West- u. Ostseite, Hbf.-Halle
Tel. 225595

**Ihre Adresse
in Sachen Holz.**

**von der
stein**
HOLZHANDEL

Hubert von der Stein KG, Essen
Frillendorfer Straße 148 · Ruf (0201) 284053

Ein Stern unter den Pilsenern. Stern Pils.

